

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بغداد

علم اللغة

تأليف

الدكتور حاتم صالح الضامن
كلية الآداب / جامعة بغداد

المقدمة

عهد الي قبل سنتين تدريس علم اللغة لطلبة السنة الثالثة بقسم اللغة العربية بكلية الاداب اذ قرّر اول مرة في مناهج القسم .

و كنت القى محاضراتي على الطلبة وكلهم آذان صاغية اذ لم يسبق لهم أن وقفوا على هذا العلم. فبادروا الى نسخ هذه المحاضرات وتصويرها اذ ليس ثمة كتاب جامع مستوعب مفردات هذه المادة كما جاءت في المنهج المقرر .

وقد حاولت في هذا الكتاب ان اضع أمام طلبتنا الأعزاء ماهو ضروري من المعارف اللغوية التي ينبغي عليهم ان يبدأوا بها اذا ما أرادوا التخصص بعلم اللغة .

والقيت الضوء على اهم المؤلفات التي تناولت البحث في علم اللغة عند القدامى ، وأكثرت من ذكر دراسات المحدثين ليقف عليها الطلبة وينهلوا منها .

ولابد من الاشارة الى انني أفدت كثيراً من الدراسات الحديثة التي جاءت في مقدمة الكتاب اذ لها فضل سبق .

ولأزعم انني اتيت بجديد ، اذ ليس لي في هذا الكتاب فضيلة أمت بها ولاوسيلة اتمسك بها، سوى اني جمعت فيه ماتفرق في تلك الدراسات على وفق المنهج المقرر ليسد النقص وليسهل على الطلبة استيعاب المادة المقررة. ولاني لأرجو أخيراً ان ينتفع به طلبتنا الأعزاء ...

والحمد لله اولاً واخيراً .

مقدمة في الدراسات اللغوية قديماً وحديثاً

الف كثير من العلماء القدامى في علوم اللغة واتسمت مؤلفاتهم بالدقة والاستيعاب لخصائص اللغة العربية . وقد كانت هذه المؤلفات المعين الذي نهل منه المحدثون في مؤلفاتهم المختلفة في ضوء التطور الذي حدث في عصرنا هذا .

ونشير هنا الى اشهر اللغويين القدامى مرتبين ترتيباً زمنياً مع ذكر أشهر مؤلفاتهم التي وصلت إلينا :

- الخليل بن أحمد (ت ١٧٥هـ) : العين .
- قطرب (ت بعد ٢١٠هـ) : الأزمعة ، الأضداد ، الفرق .
- ابو زيد الأنصاري (ت ٢١٥هـ) : المطر ، اللبأ واللبن ، النوادر .
- الأصمعي (ت ٢١٦هـ) : الاشتقاق ، الشاء ، السلاح ، الفرق ، النبات .
- ابن السكيت (ت ٢٤٤هـ) : الابدال ، الأضداد ، اصلاح المنطق ، الحروف ، المقصور والممدود .
- ابو حاتم السجستاني (ت ٢٥٥هـ) : المذكر والمؤنث ، الاضداد ، النخلة .
- ابن قتيبة (٢٧٦هـ) : أدب الكاتب .
- المبرد (٢٨٦هـ) : المذكر والمؤنث ، ما اتفق لفظه واختلف معناه في القرآن المجيد
- ابن دريد (ت ٣٢١هـ) : جمهرة اللغة . الاشتقاق .
- ابو حاتم الرازي (ت ٣٢٢هـ) : الزينة في الكلمات الاسلامية العربية .
- ابو بكر بن الأنباري (ت ٣٢٨هـ) : الأضداد ، الزاهر ، المذكر والمؤنث .
- ابو الطيب اللغوي (ت ٣٥١هـ) : الابدال ، الأضداد ، المشنى .
- الأزهرى (ت ٣٧٠هـ) : تهذيب اللغة .
- ابن جني (٣٩٢هـ) : الخصائص ، سر صناعة الاعراب . المذكر والمؤنث .
- الجوهري (ت ٣٩٣هـ) : الصحاح .

- أحمد بن فارس (ت ٣٩٥هـ): الصحاحي في فقه اللغة، مقاييس اللغة .
- أبو هلال العسكري (ت بعد ٣٩٥هـ) : التلخيص في معرفة اسماء الأشياء ،
الفروق اللغوية، المعجم في بقية الأشياء .
- الثعالبي (ت ٤٢٩هـ): فقه اللغة وسر العربية.
- ابن سيدة (ت ٤٥٨هـ): المحكم ،المخصص.
- ابن السيد البطليوسي (ت ٥٢١هـ): المثلث، الفرق بين الحروف الخمسة.
- الصغاني (ت ٦٥٠هـ) : العباب ، الأضداد .
- الفيروز آبادي: القاموس المحيط، الدرر المبتثة في الغرر المثلثة .
- السيوطي (ت ٩١١هـ): المزهر في علوم اللغة .
- اما المحدثون فلهم جهود مشكورة في التأليف في علم اللغة وفقه اللغة
العربية والترجمة فيها من اللغات الأجنبية المختلفة .
- ولاهمية هذه الدراسات وضرورة الوقوف عليها ارتأينا ان نذكر ثبنا
بها مرتبة على وفق اسماء اصحابها، ثم نذكر ثبنا اخر بأسماء الكتب المترجمة الى
العربية:

- ابراهيم أنيس :
الأصوات اللغوية
دلالة الألفاظ
طرق تنمية الألفاظ في اللغة
في اللهجات العربية
اللغة بين القومية والعالمية
مستقبل اللغة العربية المشتركة
من أسرار انعرية
- ابراهيم بن مراد :
دراسات في المعجم العربي

المصطلح الأعجمي في كتب الطب والصيدلة العربية
المعرب الصوتي عند العلماء المغاربة

— ابراهيم السامرائي :

التطور اللغوي التاريخي

التوزيع اللغوي الجغرافي

دراسات في اللغة (طبع ثانية بيروت باسم: فقه اللغة)

العربية بين أمسها وحاضرها

العربية تواجه العصر

الفعل زمانه وابنيته

اللغة والحضارة

مباحث لغوية

مقدمة في تأريخ العربية

— ابراهيم نجبا :

التجويد والأصوات

فقه اللغة العربية

اللهجات العربية

— أحمد حسين شرف الدين :

اللغة العربية في عصور ما قبل الإسلام

لهجات اليمن قديماً وحديثاً

— أحمد رضا العاملي :

مولد اللغة

— أحمد سليمان ياقوت :

الدرس الدلالي في خصائص ابن جني .

في علم اللغة التقابلي

الهاء في اللغة العربية

- أحمد عبدالرحمن حماد :
العلاقة بين اللغة والفكر
عوامل التطور اللغوي
- أحمد علم الدين الجندي :
اللهجات العربية في التراث
- أحمد عيسى :
التهذيب في اصول التعريب
- أحمد ماهر البقري :
اللغة والمجتمع
- أحمد محمد الحوفي :
لغويات جديدة .
- أحمد مختار عمر :
البحث اللغوي عند العرب
البحث اللغوي عند الهنود
دراسة الصوت اللغوي
العربية الصحيحة
علم الدلالة
قضايا قرآنية في ضوء الدراسات اللغوية
اللغة واللون
- أحمد مطلوب :
بحوث لغوية
حركة التعريب في العراق
دعوة الى تعريب العلوم في الجامعات

— احمد نصيف الجنابي :

الدراسات اللغوية والنحوية في مصر حتى القرن الرابع الهجري
ملاحح من تاريخ اللغة العربية

— البير مطلق :

الحركة اللغوية في الأندلس

— اميل بديع يعقوب :

فقه اللغة العربية

المعاجم اللغوية العربية

— أمين الخولي :

مشكلات حياتنا اللغوية

— امين فاخر :

ثنائية الألفاظ في المعاجم العربية

— أمين نخلة :

الحركة اللغوية في لبنان

— انستاس الكرمللي :

نشوء اللغة العربية ونموها واكتهاها

— أنيس فريحة :

في اللغة العربية وبعض مشكلاتها

اللهجات واسلوب دراستها

نظريات في اللغة

— البدر اوي زهران :

في علم اللغة التاريخي

— تمام حسان :

الأصول

اللغة بين المعيارية والوصفية

- اللغة العربية معناها ومبناها
مناهج البحث في اللغة
— التهامي الراجي الهاشمي :
بعض مظاهر التطور اللغوي
توطئة لدراسة علم اللغة
الثنائيات اللسانية
— توفيق محمد شاهين :
أصول اللغة العربية بين الثنائية والثلاثية
علم اللغة العام
عوامل تنمية اللغة
المشترك اللغوي نظرية وتطبيقاً
— جرجي زيدان :
الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية
اللغة العربية كائن حي
— حاتم صالح الضامن :
نظرية النظم ، تاريخ وتطور
— حاكم مالك لعيني :
الترادف في اللغة
— حسام سعيد النعيمي :
أصوات العربية بين التحول والثبات
الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني
— حسن ظاظا :
الساميون ولغاتهم
كلام العرب
اللسان والانسان
— حسن عون :
دراسات في اللغة والنحو العربي

اللغة والنحو

- حسين نصار :
دراسات لغوية
معاجم على الموضوعات
المعجم العربي
- حنفي ناصف :
مميزات لغات العرب
- حكمت كشلي :
المعجم العربي في لبنان
- حلمي خليل :
التفكير الصوتي عند الخليل
العربية وعلم اللغة البنيوي
العربية والغموض
الكلمة (دراسة لغوية)
المولد في العربية
- حنفي بن عيسى :
محاضرات في علم النفس اللغوي
- حنوز مبارك :
دروس في السيميائيات
- خليل أحمد عمارة :
في التحليل اللغوي
- خليل العطية :
في البحث الصوتي عند العرب
- خليل يحيى نامي :
دراسات في اللغة العربية

- داود سلوم :
- دراسة اللهجات العربية القديمة
- داود عبدة :
- أبحاث في اللغة العربية
- دراسات في علم أصوات العربية
- دراسات في علم اللغة النفسي
- المفردات الشائعة في اللغة العربية
- نحو تعليم اللغة العربية وظيفيا
- درويش الجندي :
- نظرية عبد القاهر في النظم
- ربحي كمال :
- التضاد في ضوء اللغات السامية
- رشيد عبدالرحمن العبيدي
- أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية
- مشكلات في التأليف اللغوي في القرن الثاني الهجري
- رضا عبدالجليل الطيار :
- الدراسات اللغوية في الأندلس
- رمضان عبدالقواب :
- التذكير والتأنيث في اللغة
- التطور اللغوي ، مظاهره وعلاؤه وقوانينه
- فصول في فقه اللغة
- لحن العامة والتطور اللغوي
- اللغة العبرية ، قواعد ونصوص ومقارنات باللغات السامية
- المدخل الى علم اللغة
- نصوص من اللغات السامية مع الشرح والتحليل والمقارنة

—رياض قاسم :
اتجاهات البحث اللغوي في العالم العربي

—ريمون طحان :

الألسنية العربية

فنون التعيد وعلوم الألسنية

اللغة العربية وتحديات العصر

—زكريا ابراهيم

مشكلة البنية

—زين كامل الخويسكي :

الزوائد في الصيغ في اللغة العربية

—سامي سعيد الاحمد :

المدخل الى تاريخ اللغات الجزرية

—سعد مصلوح :

دراسة السمع والكلام

في العربية ولهجاتها

—سنية أحمد محمد :

النقد اللغوي في القرن الثاني الهجري .

—السيد احمد عبدالغفار :

التصور اللغوي عند الأصوليين

ظاهرة التأويل وصلتها باللغة

—السيد يعقوب بكر :

دراسات في فقه اللغة العربية

دراسات مقارنة في المعجم العربي

—شوقي النجار :

مشكلات لغوية

- صاحب جعفر ابو جناح :
الظواهر اللغوية في قراءة اهل الحجاز
الظواهر اللغوية في قراءة الحسن البصري
- صالح سليم عبدالقادر :
الدلالة الصوتية في اللغة العربية
- صالح الشماع :
ارتقاء اللغة عند الطفل
- صالح الكشو :
مدخل في اللسانيات
- صبحي الصالح :
دراسات في فقه اللغة
- صبري ابراهيم السيد :
تشومسكي (فكرة اللغوي وآراء النقاد فيه)
- صبيح التميمي :
التفكير اللغوي عند العرب في العراق في القرنين الثالث والرابع الهجريين
- صلاح الدين الزعبلوي :
مسالك القول
- صلاح الدين صالح حسنين :
دراسات في علم اللغة الوصفي والتاريخي والمقارن
المدخل الى علم الأصوات
- صلاح فضل :
نظرية البنائية في النقد الأدبي
- ضاحي عبد الباقي :
لغة تميم (دراسة تاريخية وصفية)

- طه باقر :
- من تراثنا اللغوي
- طه الراوي :
- نظرات في اللغة والنحو
- الطيب البكوش :
- التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث
- عائشة عبدالرحمن (بنت الشاطيء)
- لغتنا والحياة
- عادل فاخوري
- علم الدلالة عند العرب
- اللسانية التوليدية والتحويلية
- عاطف مذكور :
- علم اللغة بين التراث والمعاصرة
- عباس حسن :
- اللغة والنحو بين القديم والحديث
- عبدالجبار جعفر القزاز :
- الدراسات اللغوية في العراق في النصف الأول من القرن العشرين
- عبدالحسين المبارك :
- فقه اللغة
- عبدالحكيم راضي :
- نظرية اللغة في النقد العربي
- عبد الحميد حسن :
- الألفاظ اللغوية
- عبد الحميد الشلقاني :
- رواية اللغة

- عبد الحميد محمد ابو سكين :
الاشتقاق واثره في النمو اللغوي
نظرات في دلالة الألفاظ
- عبد الرحمن ايوب :
أصوات اللغة
العربية ولهجاتها
الكلام انتاجه وتحليله
اللغة والتطور
محاضرات في اللغة
- عبد السلام المسدي :
الاسلوبية والاسلوب
التفكير اللساني في الحضارة العربية
اللسانيات وأسسها المعرفية
اللسانيات من خلال النصوص
- عبد السميع محمد أحمد :
المعاجم العربية
- عبد الصبور شاهين :
أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي
دراسات لغوية
في التطور اللغوي
في علم اللغة العام
القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث
المنهج الصوتي للبنية العربية
- عبد العزيز شرف :
المدخل الى علم الاعلام اللغوي
- عبد العزيز مطر :
دراسة صوتية في لهجة البحرين

لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة

لهجة البدو في اقليم ساحل مريوط

— عبدعلي الودغيري :

المعجم العربي بالاندلس

— عبدالفتاح البركاوي :

محاضرات في فقه اللغة

— عبدالفتاح الزين :

قضايا لغوية في ضوء الألسنية

— عبدالقادر الفاسي الفهري :

اللسانيات واللغة العربية

— عبدالقادر المغربي :

الاشتقاق والتعريب .

— عبدالكريم خليفة :

تيسير العربية بين القديم والحديث

اللغة العربية والتعريب في العصر الحديث

— عبدالكريم مجاهد :

الدلالة اللغوية عند العرب

— عبدالله امين

الاشتقاق

— عبدالله درويش :

المعاجم العربية

— عبدالله ربيع محمود :

علم الصوتيات

— عبدالله العلايلي :

مقدمة لدرس لغة العرب

- عبدالله العزازي :
فقه اللغة
- عبدالمجيد سيد احمد منصور :
علم اللغة النفسي
- عبدالمجيد عابدين
المدخل الى دراسة النحو العربي على ضوء اللغات السامية
من اصول اللهجات العربية في السودان .
- عبدالوهاب حمودة :
القراءات واللهجات
- عبدة الراجحي :
فقه اللغة في الكتب العربية
اللغة وعلوم المجتمع
اللهجات العربية في القراءات النראية
- عبده عبدالعزيز قلقيلة :
لغويات
- عثمان امين :
فلسفة اللغة العربية
في اللغة والفكر
- عدنان الخطيب :
المعجم العربي بين الماضي والحاضر
- عدنان بن ذريل :
اللغة والبلاغة
- عزمي اسلام :
مفهوم المعنى (دراسة تحليلية)

- علي حسين البواب :
ظاهرة الابدال اللغوي
- علي زوين :
منهج البحث اللغوي بين التراث وعلم اللغة الحديث
- علي عبدالواحد وافي :
علم اللغة
فقه اللغة
اللغة والمجتمع
نشأة اللغة عند الإنسان والطفل
- علي القاسمي :
علم اللغة وصناعة المعجم
مقدمة في علم المصطلح
- عيد محمد الطيب :
اللغة العربية في مواجهة الحياة
اللهجات العربية في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة
- غالب المطلبي :
في الأصوات العربية ، دراسة في اصوات المدّ العربية
في علم اللغة
لهجة تميم وأثرها في العربية الموحدة
- فؤاد حنا ترزي :
الاشتقاق
في اصول اللغة والنحو
- فؤاد زكريا
الجنود الفلسفية للبنائية

- فائز الداية :
- جماليات الأسلوب (دراسة تحليلية للتركيب اللغوي)
- علم الدلالة العربي
- فاروق محمد جودي :
- الصهيونية و احياء اللغة في العصر الحديث
- الصهيونية واللغة
- فاطمة محبوب :
- دراسات في علم اللغة
- فتحي احمد عامر :
- فكرة النظم بين وجوه الأعجاز
- فتحي عبدالفتاح الدجني
- لغات العرب واثرها في التوجيه النحوي
- كاصد ياسر الزبيدي :
- فقه اللغة العربية
- كريم زكي حسام الدين :
- أصول تراثية في علم اللغة
- الفصائل اللغوية
- المحظورات اللغوية
- كمال بدري :
- مدخل الى علم اللغة العام
- كمال الحاج :
- دفاعا عن اللغة العربية
- فلسفة اللغة
- كمال محمد بشر :
- دراسات في علم اللغة
- علم اللغة العام (الأصوات)
- قضايا لغوية